



# TUBERUNNER MOTORIZED

JUMBO POOL TUBE

## INSTRUCTION MANUAL • MANUEL D'INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES • MANUAL DE INSTRUÇÕES GEBRAUCHSANWEISUNG



### WARNING!

THIS IS NOT A LIFESAVING DEVICE. DO NOT LEAVE CHILD UNATTENDED WHILE DEVICE IS IN USE. ONLY TO BE USED IN WATER IN WHICH THE CHILD IS WITHIN ITS DEPTH AND UNDER ADULT SUPERVISION.

AGES **14+**

Model No. PC3725MFL • Model No. PC3725MTR • Model No. PC3725MUN

# WARNING | AVERTISSEMENT | ADVERTÊNCIA | ADVERTENCIA | WARNUNG



(A)



1

**WARNING: NO PROTECTION AGAINST DROWNING**

**ATTENTION: NE PROTÈGE CONTRE LA NOYADE**

**ADVERTENCIA: NO OFRECE PROTECCIÓN CONTRA EL AHOGAMIENTO**

**AVISO: NÃO OFERECE PROTEÇÃO CONTRA AFOGAMENTO**

**ACHTUNG: KEIN SCHUTZ VOR ERTRINKEN**

(A) WARNING  
ATTENTION  
ADVERTENCIA  
AVISO  
ACHTUNG

(B) MANDATORY  
OBLIGATOIRE  
OBLIGATORIO  
OBRIGATÓRIO  
VERPFLICHTET

(C) PROHIBITION  
INTERDICTION  
PROHIBICIÓN  
PROIBIÇÃO  
VERBODEN



(A)



3



(C)



4



5



6

1 NO PROTECTION AGAINST DROWNING.  
NE PROTÈGE CONTRE LA NOYADE  
NO OFRECE PROTECCIÓN CONTRA EL AHOGAMIENTO  
NÃO OFERECE PROTEÇÃO CONTRA AFOGAMENTO  
KEIN SCHUTZ VOR ERTRINKEN

2 SWIMMERS ONLY  
RÉSERVÉ AUX NAGEURS  
RESERVADO PARA NADADORES  
RESERVADO PARA NADADORES  
NUR SCHWIMMER

6 DO NOT USE IN OFFSHORE CURRENT.  
NE PAS UTILISER DANS UN COURANT OFFSHORE  
NO UTILIZAR EN CORRIENTES MARINAS  
NÃO UTILIZE EM CORRENTES DA COSTA  
NICHT BEI ABLANDIGER STRÖMUNG VERWENDEN

7 MAX LOAD CAPACITY: 250 lbs. (113 kg)  
CAPACITÉ MAXIMALE: 113 kg  
MÁXIMA CAPACIDAD: 113 kg  
CAPACIDADE MÁXIMA: 113 kg  
MAXIMALE KAPAZITÁT: 113 kg

3 DESIGN WORKING PRESSURE: 0.03 BAR  
PRESSION DE SERVICE DU PRODUIT 0,03 BAR  
PRESIÓN ESPECIFICADA 0,03 BAR  
PRESSÃO DE SERVIÇO 0,03 BAR  
ENTWURFSARBEITSDRUCK 0.03 BAR

4 CHILDREN UNDER 14 YEARS OLD SHOULD NOT OPERATE THIS PRODUCT WITHOUT ADULT SUPERVISION

LES ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS NE DOIVENT PAS UTILISER CE PRODUIT SANS LA SURVEILLANCE ADULTE

LOS NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS NO DEBEN UTILIZAR ESTE PRODUCTO SIN SUPERVISIÓN DE ADULTOS

CRIANÇAS MENORES DE 14 ANOS NÃO DEVEM USAR ESTE PRODUTO SEM SUPERVISÃO ADULTA

KINDER UNTER 14 JAHREN SOLLTEN DIESES PRODUKT OHNE ERWACHSENE AUFSICHT NICHT BETREIBEN

5 DO NOT USE IN OFFSHORE WIND.  
NE PAS UTILISER PAR VENT DE MER  
NO UTILIZAR CON VIENTO DEL MAR  
NÃO UTILIZAR COM O VENTO DO MAR  
NICHT BEI ABLANDIGEM WIND VERWENDEN

8 FULLY INFLATE ALL AIR CHAMBERS.  
PLEINEMENT GONFLER TOUTES LES CHAMBRES À AIR  
INFLAR TOTALMENTE TODAS LAS CÁMARAS DE AIRE  
ENCHER TODAS AS CÂMARAS DE AR  
ALLE LUFTKAMMER VOLLAUFBLASEN

9 NUMBER OF USERS: 1  
NOMBRE D'UTILISATEURS: 1  
NÚMERO DE USUARIOS: 1  
NÚMERO DE USUÁRIOS: 1  
ANZAHL DER NUTZER: 1

10 SAFE DISTANCE TO SHORE: <10M  
DISTANCE SÉCURISÉE DE LA RIVE: <10M  
DISTANCIA SEGURA A LA COSTA: <10M  
DISTÂNCIA SEGURA DE COSTA: <10M  
SICHEREN ABSTAND ZUM UFER: <10M

11 READ INSTRUCTIONS FIRST.  
LISEZ LES INSTRUCTIONS EN PREMIER  
LEA LAS INSTRUCCIONES PRIMERO  
LEIA AS INSTRUÇÕES PRIMEIRO  
LESEN SIE ZUERST DIE ANLEITUNG

12 DEVICE REQUIRES BALANCING.  
NÉCESSAIRE À L'ÉQUILIBRAGE  
REQUIERE EQUILIBRIO  
EXIGE EQUILIBRIO  
GERÄT ERFORDERT AUSGLEICH



(B)



2

**SWIMMERS ONLY!**

**RÉSERVÉ AUX NAGEURS**

**RESERVADO PARA NADADORES**

**RESERVADO PARA NADADORES**

**NUR SCHWIMMER**



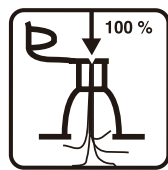
(B)



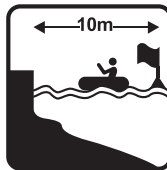
9



7



8



10



11



12



PoolCandy's motorized pool floats will revolutionize the way you relax and play in the pool.

Les flotteurs de piscine de PoolCandy motorisés révolutionneront votre façon de vous détendre et de jouer dans la piscine.

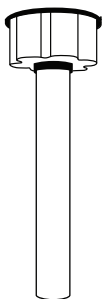
Los flotadores de piscina motorizados de PoolCandy revolucionarán la forma en que te relajas y juegas en la piscina.

As bóias motorizadas da PoolCandy revolucionarão a maneira como você relaxa e brinca na piscina.

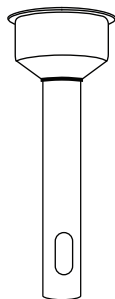
Die motorisierten Pool-Floats von PoolCandy wird revolutionieren die Art und Weise, wie Sie sich im Pool entspannen und spielen!

## INCLUDES | INCLUANT | INCLUYE | INCLUI | INKLUSIVE

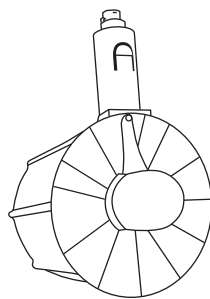
**x1**



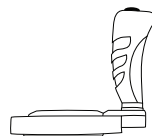
**x1**



**x1**



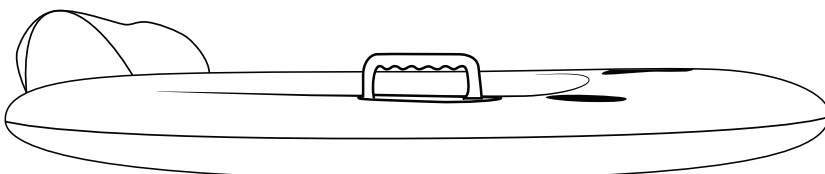
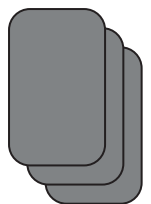
**x1**



**x1**



**x3**



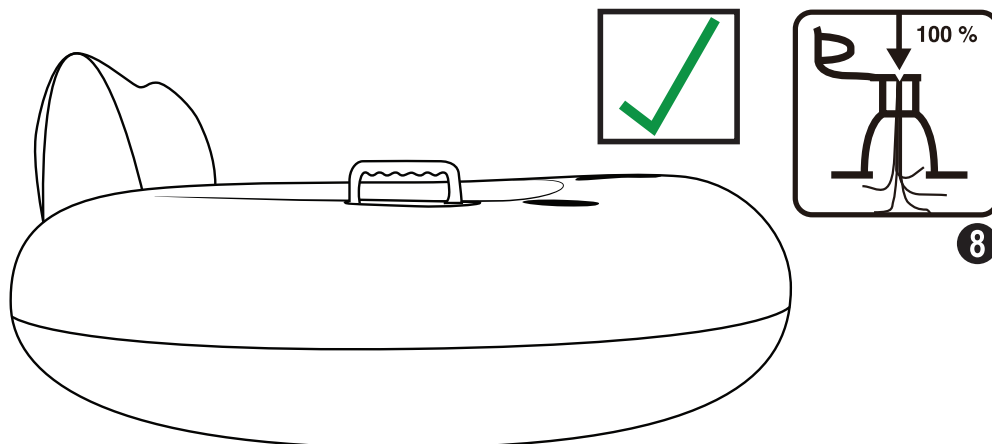
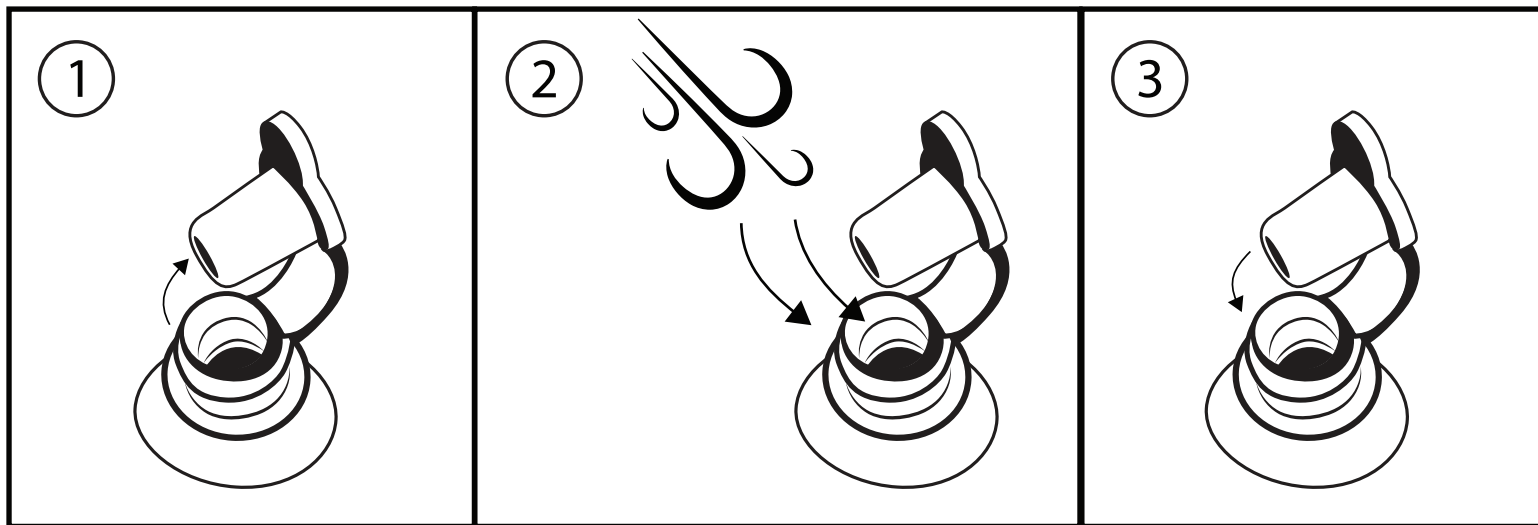
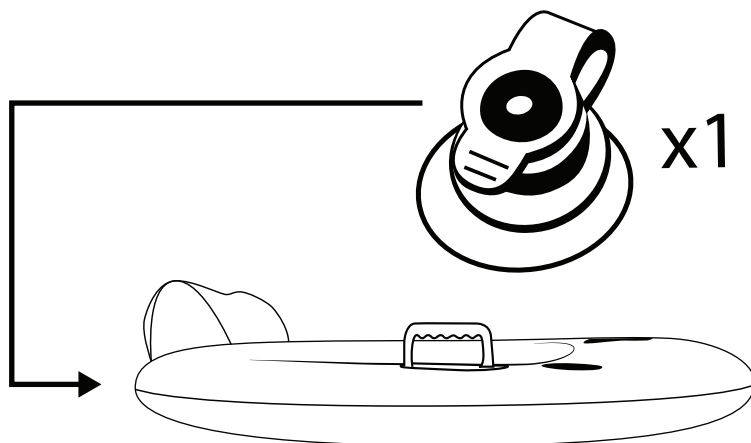
**← x1**

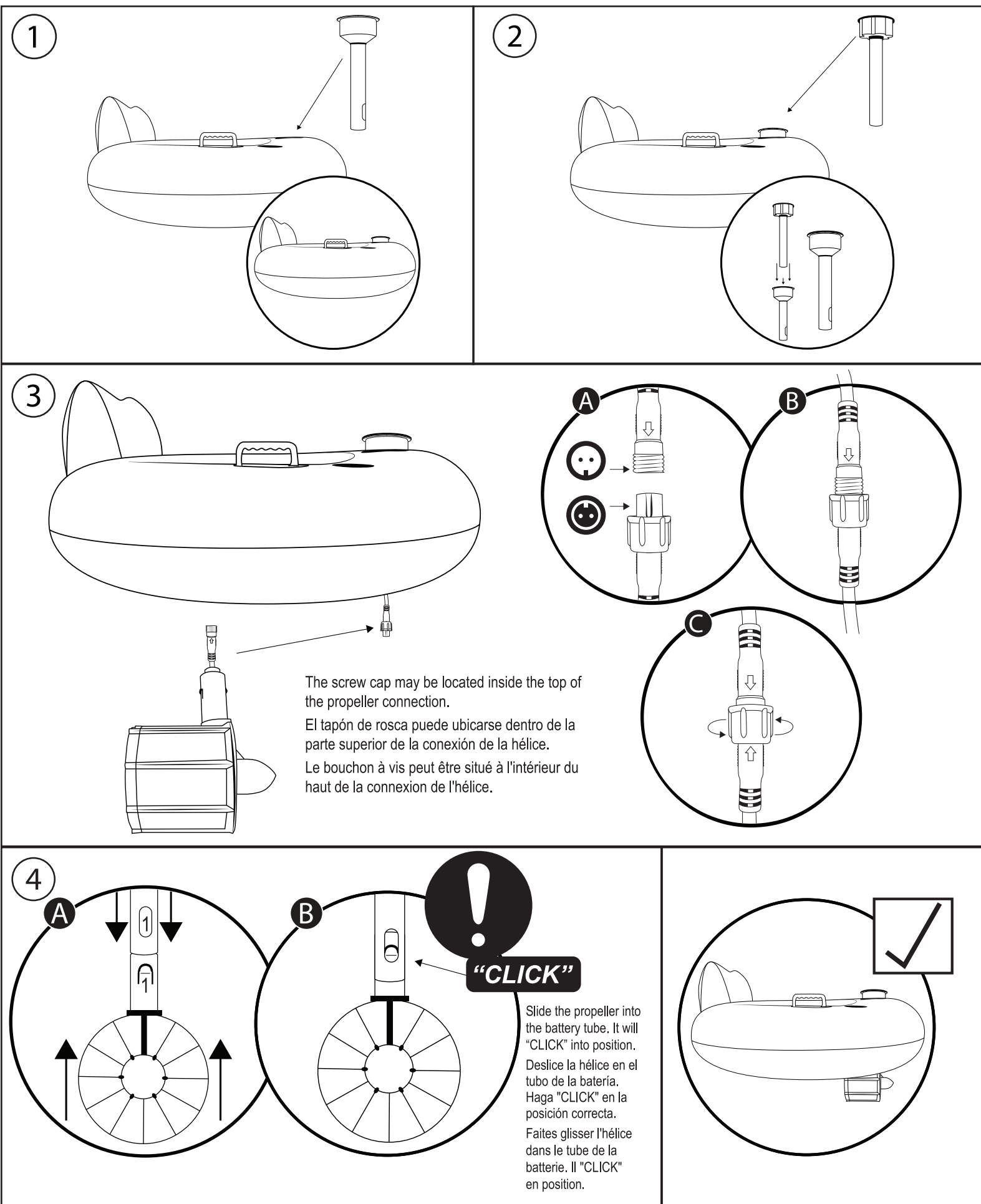
- FULL INFLATE AIR CHAMBER
- CHAMBRE À AIR ENTIÈREMENT GONFLÉE
- CÁMARA DE AIRE DE INFLADO COMPLETO
- CÂMARA DE AR CHEIA DE AR INFLADO
- LUFTKAMMER VOLL AUFPUMPEN

### Seat Cushion (Optional)

Your PoolCandy Motorized Animal includes an optional inflatable Seat Cushion. This cushion provides additional support, and also acts as a booster so that you can sit higher in the your seat.

You can fill completely, leave on only partly inflated, or remove it altogether. The Seat Cushion is there to make sure you have the most comfortable possible experience in your float!





BATTERIES (NOT INCLUDED)

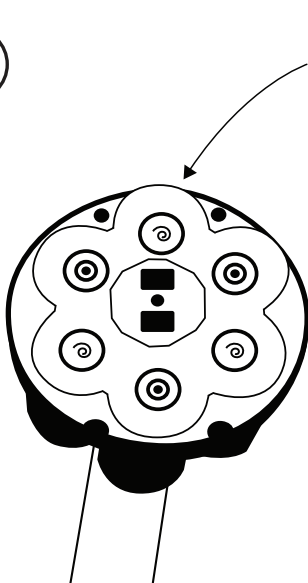
BATERÍAS (NO INCLUIDAS)

BATTERIEN (NICHT ENTHALTEN)

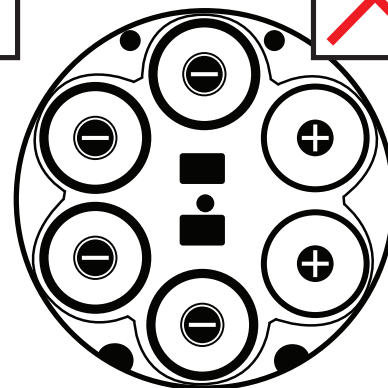
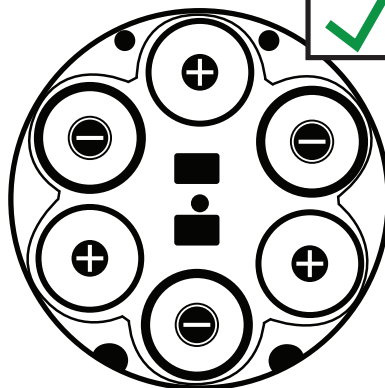
PILES (NON INCLUSES)

PILHAS (NÃO INCLUÍDAS)

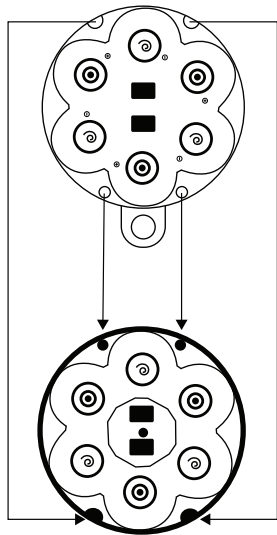
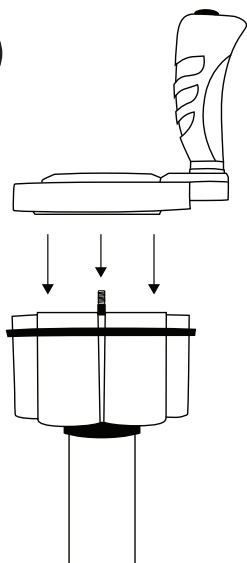
1



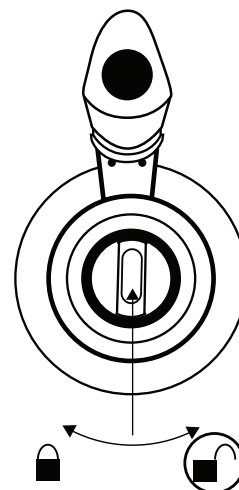
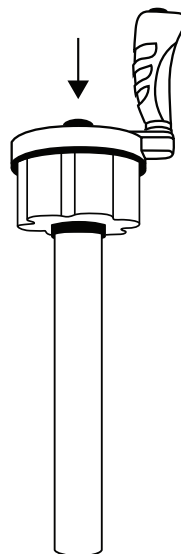
x 6



2

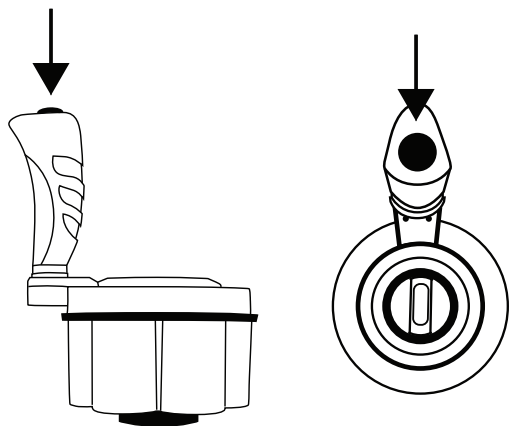


3

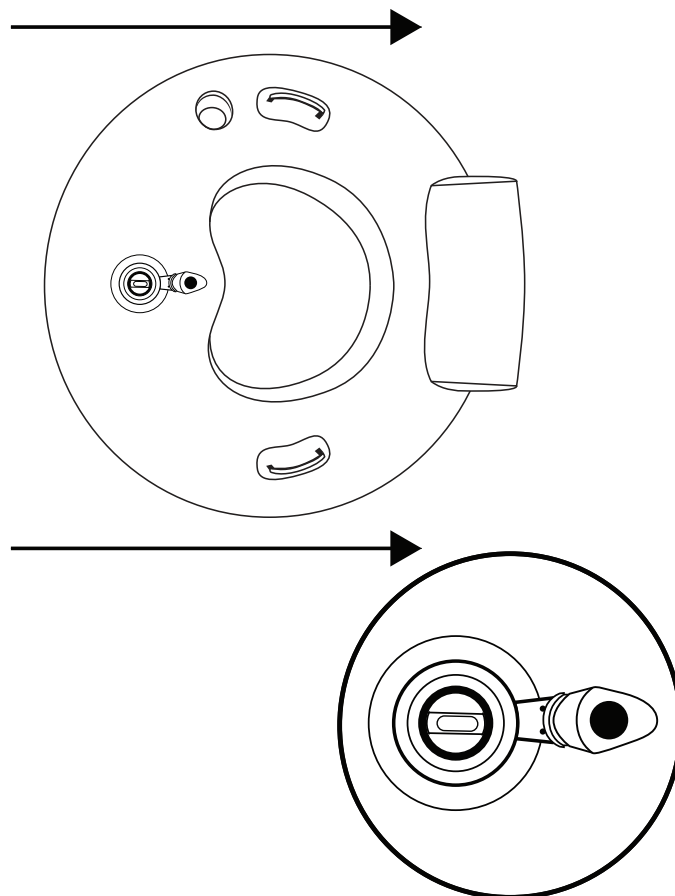
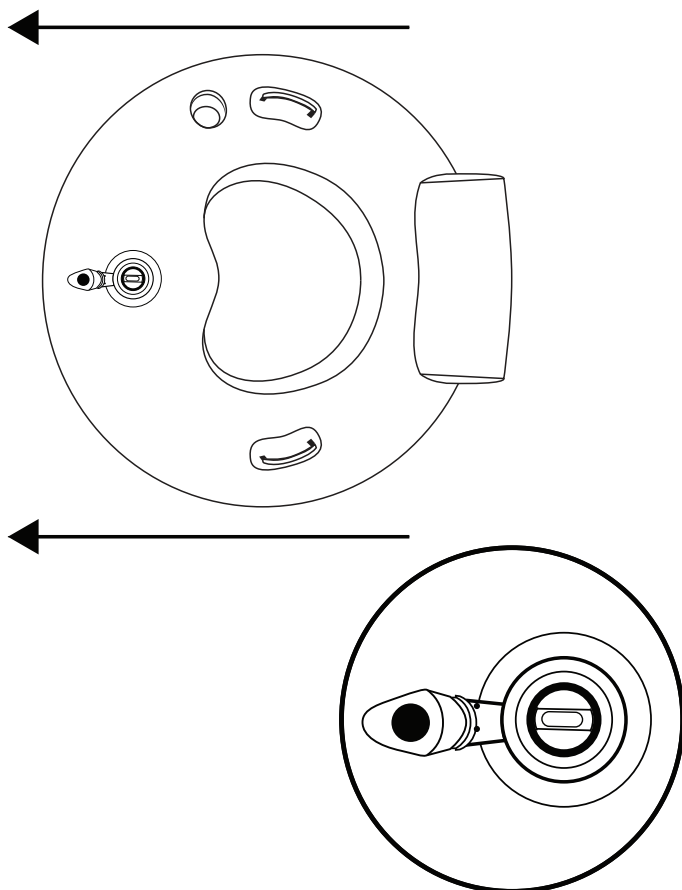
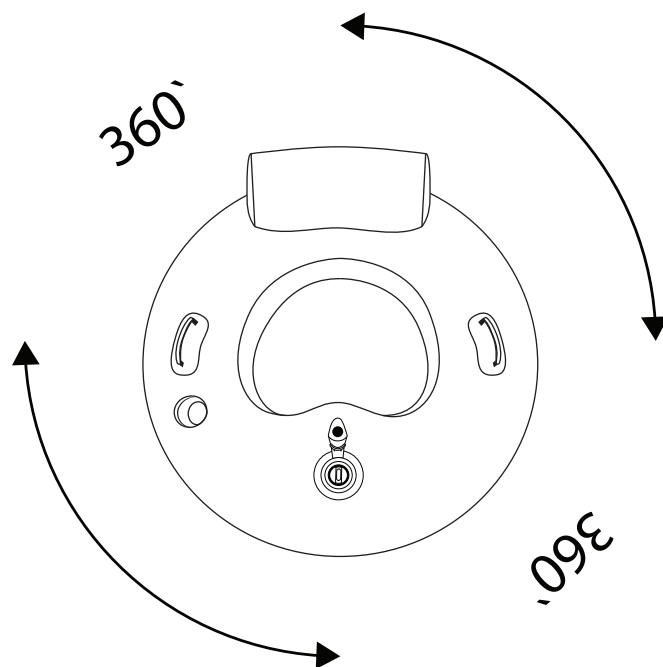


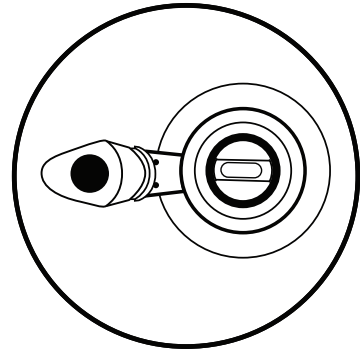
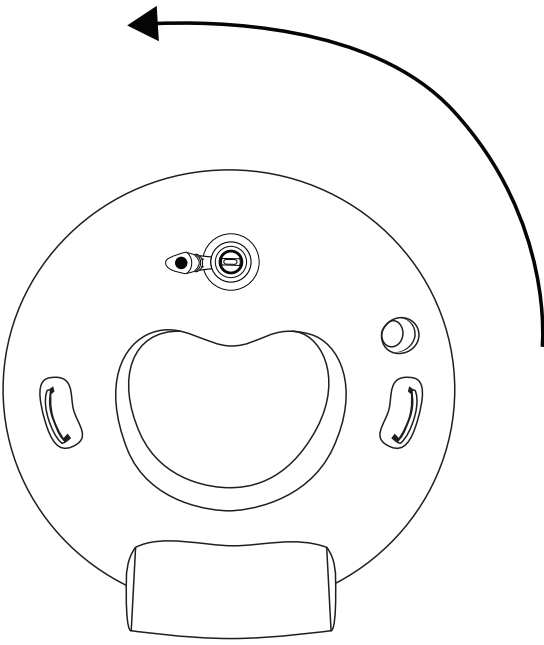
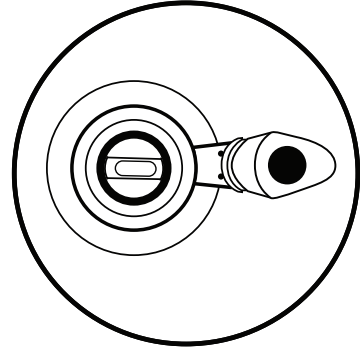
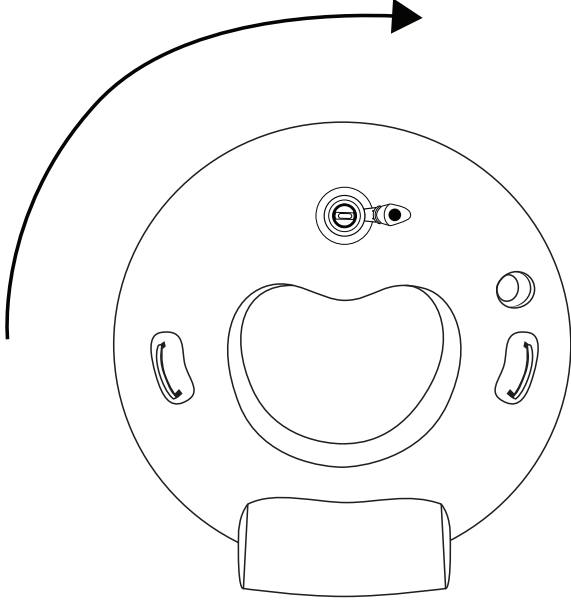
DIRECTION CONTROLS  
CONTROL DE DIRECCIÓN  
RICHTUNGSKONTROLLE

COMMANDE DE DIRECTION  
CONTROLE DE DIREÇÃO

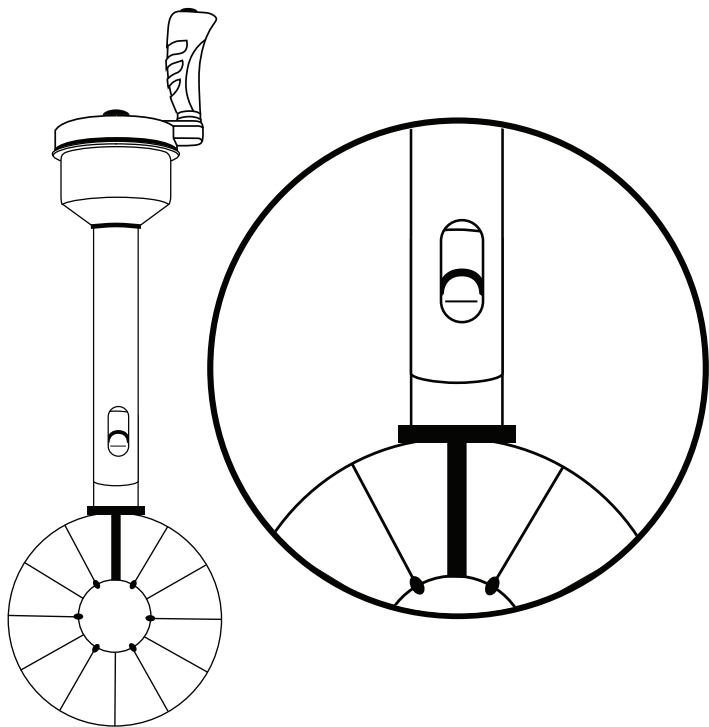


PRESS TO ACTIVATE EACH MOTOR  
APPUYEZ POUR ACTIVER CHAQUE MOTEUR  
PRESIONE PARA ACTIVAR CADA MOTOR  
PRESSIONE PARA ATIVAR CADA MOTOR  
DRÜCKEN, UM JEDEN MOTOR ZU AKTIVIEREN



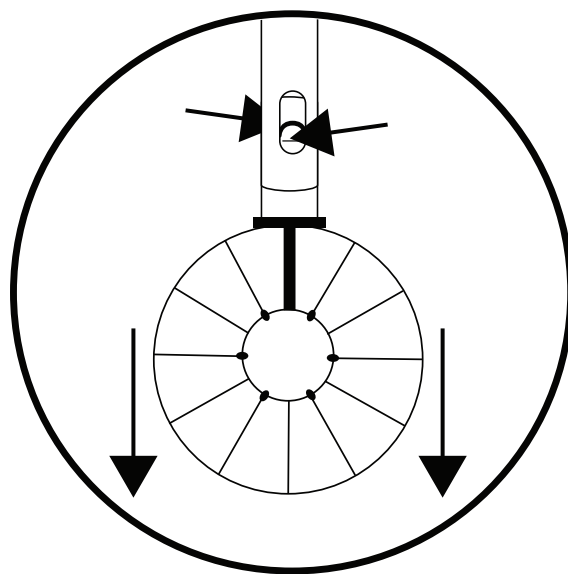


1

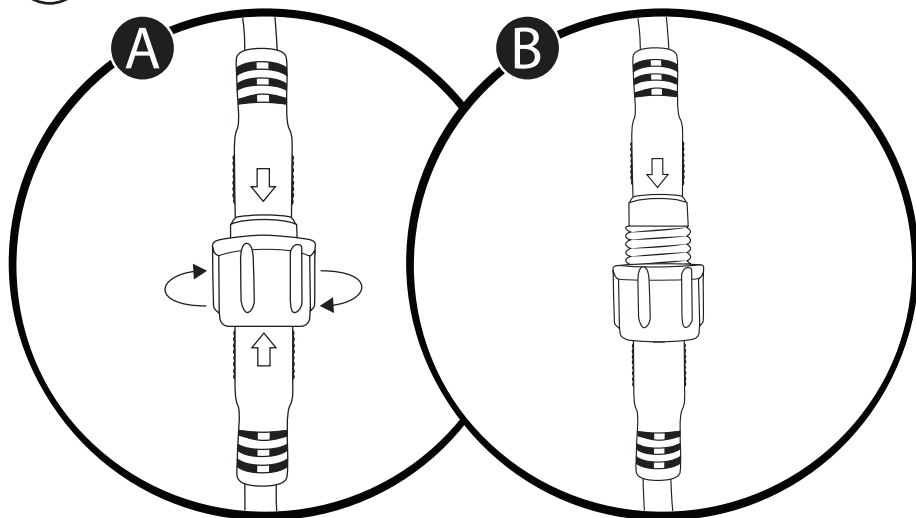


2

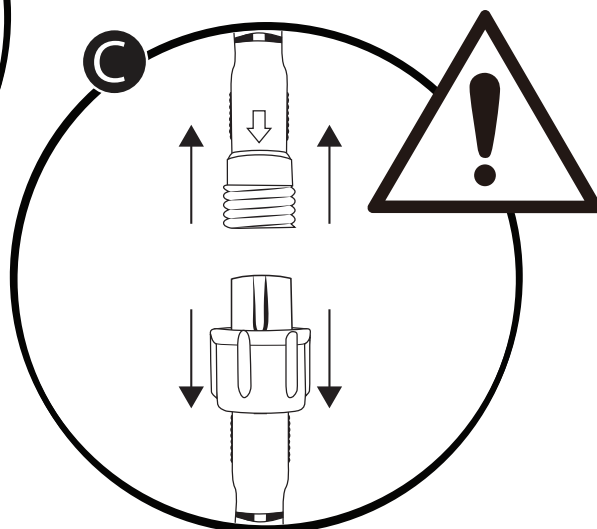
Press both sides to release.  
Presione ambos lados para liberar.  
Appuyez sur les deux côtés pour libérer.



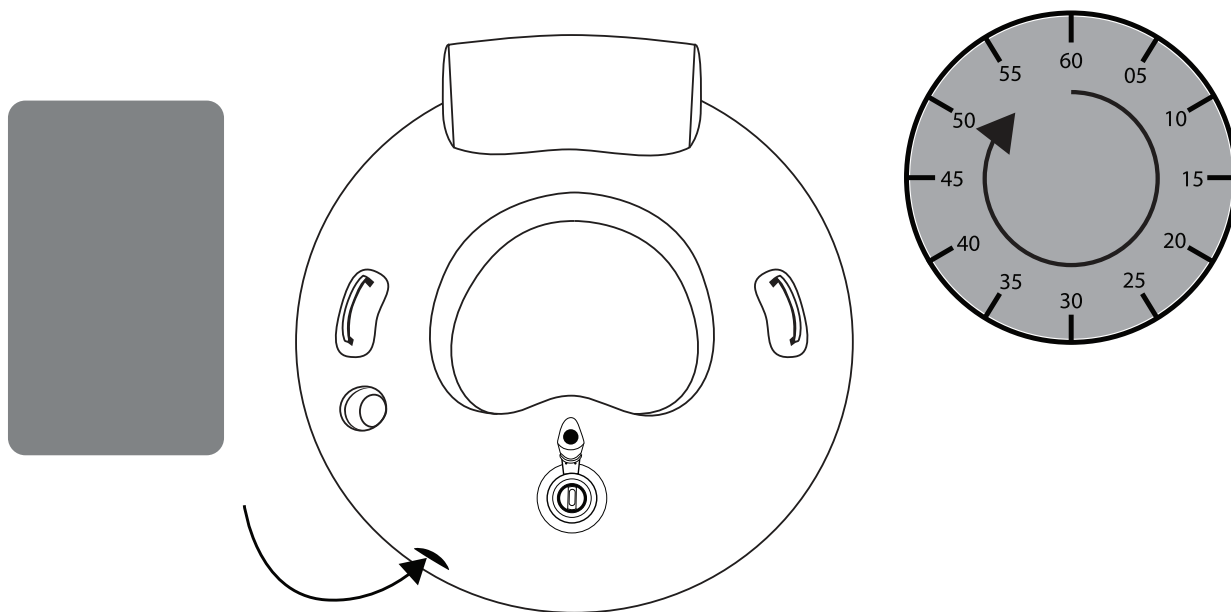
3



DO NOT BREAK  
NE PAS CASSER  
NO ROMPER



1



APPLY ADHESIVE PATCH OVER PUNCTURE. PRESS FIRMLY FOR 60 SECONDS.

APPLIQUER L'ADHESIF ET LE PATCH SUR LA PUNCTURE. APPUYEZ FERMEMENT PENDANT 60 SECONDES.

APLIQUE ADHESIVO Y PARCHE SOBRE LA PUNCIÓN. PRESIONE FIRMEMENTE DURANTE 60 SEGUNDOS.

APLIQUE ADESIVO E REMENDO SOBRE O FURO. IMPRIMIR FIRMAMENTE POR 60 SEGUNDOS.

KLEBSTOFF UND PATCH ÜBER DER PUNKTUR AUFTRAGEN. 60 SEKUNDEN LANG FEST DRUCKEN.

2

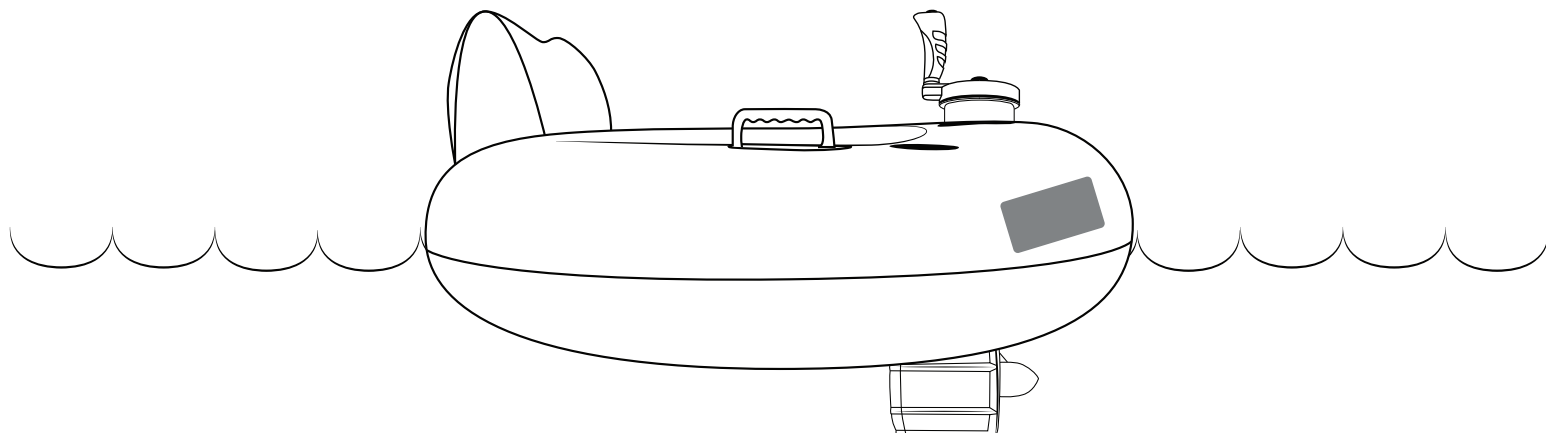
WAIT 24 HOURS BEFORE USE

ATTENDRE 24 HEURES AVANT UTILISATION

ESPERE 24 HORAS ANTES DE USAR

ESPERE 24 HORAS ANTES DE USAR

WARTEN SIE 24 STUNDEN VOR DEM GEBRAUCH



# WARNING | ATTENTION | ADVERTENCIA | AVISO | ACHTUNG

## WARNING

Keep hands, hair and loose objects away from the propeller.  
If an object becomes lodged in the propeller, make sure the power is disconnected before attempting to dislodge.  
Inspect the pool area before use to ensure it is free of hazards or obstacles.  
Never ride into or over swimmers.  
Keep this product away from hot or sharp objects.  
Always use caution and common sense.  
Never jump or dive off this product.

## CARE INSTRUCTIONS

Avoid rough handling like bumping or dropping.  
Avoid extreme temperatures. For best results, use between 50° and 100°F (10° and 38° C).  
Wipe clean. Do not use cleaners that contain harsh chemicals or abrasives.

## BATTERY INFORMATION

Tube Runner uses 6 D-cell batteries. Batteries not included.  
Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel-Cadmium) batteries.  
Do not mix old and new batteries.  
Remove exhausted batteries from the unit.  
Do not short circuit battery terminals.  
Do not dispose of batteries in a fire.

## ATTENTION

Gardez les mains, les cheveux et les objets libres à l'écart de l'hélice.  
Si un objet se loge dans l'hélice, assurez-vous que l'alimentation est débranchée avant de tenter de la déloger.  
Inspectez la piscine avant de l'utiliser pour vous assurer qu'elle ne présente aucun danger ou obstacle.  
Ne montez jamais dans ou sur les nageurs.  
Conservez ce produit à l'écart d'objets chauds ou coupants.  
Toujours faire preuve de prudence et de bon sens.  
Ne jamais sauter ou plonger hors de ce produit.

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Évitez les manipulations brusques telles que les chocs ou les chutes.  
Évitez les températures extrêmes. Pour de meilleurs résultats, utilisez entre 10 et 38 ° C (50 et 100 ° F).  
Essuyer N'utilisez pas de nettoyeurs contenant des produits chimiques corrosifs.

## INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Tube Runner utilise 6 piles D. Piles non incluses.  
Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).  
Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.  
Retirez les piles épuisées de l'appareil.  
Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.  
Ne jetez pas les piles au feu.

## ADVERTENCIA

Mantenga las manos, el cabello y los objetos sueltos lejos de la hélice.  
Si un objeto queda alojado en la hélice, asegúrese de que la alimentación esté desconectada antes de intentar desalojar.  
Inspeccione el área de la piscina antes de usarla para asegurarse de que esté libre de peligros u obstáculos.  
Nunca conduzca entre o sobre nadadores.  
Mantenga este producto alejado de objetos calientes o afilados.  
Siempre tenga precaución y sentido común.  
Nunca saltes o bucees de este producto.

## INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Evite manipulaciones bruscas como golpes o caídas.  
Evitar temperaturas extremas. Para mejores resultados, use entre las temperaturas de 50 ° F y 100 ° F (10-38 ° C).  
Limpiar. No utilice productos de limpieza con productos químicos agresivos.

## INFORMACIÓN DE BATERÍA

Tube Runner utiliza 6 baterías de celda D. Baterías no incluidas.  
No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).  
No mezcle pilas viejas y nuevas.  
Retire las pilas agotadas de la unidad.  
No cortocircuite los terminales de las pilas.  
No tire las pilas al fuego.

#### AVISO

Mantenha mãos, cabelos e objetos soltos afastados da hélice.  
Se um objeto for alojado na hélice, verifique se a energia está desconectada antes de tentar desalojar.  
Inspecione a área da piscina antes do uso para garantir que ela esteja livre de riscos ou obstáculos.  
Nunca dirigir entre ou sobre nadadores.  
Mantenha este produto longe de objetos quentes ou afiados.  
Sempre tenha cuidado e use o bom senso.  
Nunca pule ou mergulhe neste produto.

#### INSTRUÇÕES DE CUIDADO

Evite manuseio grosseiro, como bater ou cair.  
Evite temperaturas extremas. Para obter melhores resultados, use entre as temperaturas de 50 ° F e 100 ° F (10-38 ° C).  
Limpe. Não use produtos de limpeza com produtos químicos agressivos.

#### INFORMAÇÃO DA BATERIA

O Tube Runner usa 6 baterias de célula D. Pilhas não incluídas.  
Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).  
Não misture pilhas velhas e novas.  
Retire as pilhas gastas da unidade.  
Não provoque um curto-circuito nos terminais da bateria.  
Não descarte as baterias no fogo.

---

#### WARNUNG

Halten Sie Hände, Haare und lose Gegenstände vom Propeller fern.  
Wenn sich ein Gegenstand im Propeller festsetzt, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie versuchen, sich zu lösen.  
Überprüfen Sie den Poolbereich vor der Verwendung, um sicherzustellen, dass er frei von Gefahren oder Hindernissen ist.  
Fahren Sie niemals gegen oder über Schwimmer.  
Halten Sie dieses Produkt von heißen oder scharfen Gegenständen fern.  
Gehen Sie immer mit Vorsicht und gesundem Menschenverstand vor.  
Springen oder tauchen Sie niemals von diesem Produkt ab.

#### PFLEGEHINWEISE

Vermeiden Sie raues Handling wie Stoßen oder Fallenlassen.  
Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Verwenden Sie für optimale Ergebnisse eine Temperatur zwischen 10 und 38 ° C (50 und 100 ° F).  
Sauber wischen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit aggressiven Chemikalien.

#### BATTERIE INFORMATIONEN

Tube Runner verwendet 6 D-Zellen-Batterien. Batterien nicht enthalten.  
Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium).  
Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.  
Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien aus dem Gerät.  
Batteriepole nicht kurzschließen.  
Batterien nicht ins Feuer werfen.

Designed in Miami  
Conçu à Miami  
Diseñado en Miami  
Projetado em Miami  
Entworfen in Miami

Made in China  
Fabriqué en Chine  
Hecho en China  
Feito na china  
In China hergestellt

**PoolCandy**  
**www.PoolCandy.net**  
**service@banddgroup.com**

**B&D Group, LLC**  
**Miami, FL 33186**  
**USA**

PC3000TR